



ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំនូវព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

សុន្ទរកថារបស់ឯកឧត្តម ម៉ាសាហ៊ុមី គូរ៉ូគី
ឯកអគ្គរាជទូត វិសាមញ្ញ និង ពេញសមត្ថភាពរបស់ប្រទេសជប៉ុន
ប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ថ្លែងក្នុងពិធីសម្ពោធបើកការដ្ឋានគំរោងផ្លាស់ប្តូរ
និង ពង្រីកបណ្តាញចែកចាយទឹកស្អាតនៅតាមក្រុងនានារបស់ខេត្ត

ថ្ងៃទី 19 ខែកក្កដា ២០១២

- សូមគោរព ឯកឧត្តម ស៊ុយ សែម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
- សូមគោរព ឯកឧត្តមអភិបាលរង ខេត្តពោធិសាត់ ខេត្តបាត់ដំបង និង ខេត្តព្រះសីហនុ
- សូមគោរពឯកឧត្តម លោកជំទាវ ភៀវីកិត្តិយស លោកស្រី អស់លោក

ខ្ញុំមានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយយ៉ាងក្រៃលែងដែលបានមកចូលរួមពិធីសម្ពោធបើកការដ្ឋាននៅថ្ងៃនេះ សំរាប់
“គំរោងផ្លាស់ប្តូរ និងពង្រីកបណ្តាញចែកចាយទឹកស្អាតនៅក្រុងពោធិសាត់ បាត់ដំបង និង ក្រុងព្រះសីហនុ” ។

ជាបឋម ខ្ញុំសូមសម្តែងនូវកត្តាជាមិត្តភាពមិត្តរួមរស់រវើករវាងប្រជាជន ឯកឧត្តម ស៊ុយ សែម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង
ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ចំពោះវត្តមានដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមរបស់ឯកឧត្តមនៅក្នុងពិធីនេះ ។

ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំមានសេចក្តីរីករាយដើម្បីធ្វើជាសាក្សីនៃការចាប់ផ្តើមគំរោងផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត ដែលនឹងរួមចំណែកដល់
សុខុមាលភាពរបស់ប្រជាជននៅក្រុងចំនួនបី គឺក្រុងពោធិសាត់ បាត់ដំបង និង ក្រុងព្រះសីហនុ ។

ការទទួលបានទឹកស្អាតដើម្បីប្រើប្រាស់គឺជាគោលដៅមួយក្នុងចំណោមគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហស្សវត្សរ៍នានា ដែល
រួមចំណែកដល់ការកែលម្អជីវភាពរស់នៅ និងសុខភាព និងការកាត់បន្ថយ

សុន្ទរកថារបស់ឯកឧត្តម ម៉ាសាហ៊ុមី គូរ៉ូគី ឯកអគ្គរាជទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្លែងក្នុងពិធីសម្ពោធបើកការដ្ឋានគំរោងផ្លាស់ប្តូរ
និងពង្រីកបណ្តាញចែកចាយទឹកស្អាតនៅតាមក្រុងនានារបស់ខេត្ត នៅខេត្តពោធិសាត់

ភាពក្រីក្ររបស់ប្រជាជន។ ដោយហេតុនោះប្រទេសជប៉ុនបាន និងកំពុងផ្តល់ជំនួយយ៉ាងសំខាន់សំរាប់ការកែលំអ
ប្រព័ន្ធផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចាប់តាំងពីទសវត្សរ៍ឆ្នាំ 1990 មក ។

រដ្ឋាភិបាលជប៉ុនបាន និងកំពុងផ្តល់ជំនួយឧបត្ថម្ភរបស់ខ្លួនសំរាប់គម្រោងផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតនៅតាមទីក្រុងធំៗ ដូចជា
នៅទីក្រុងភ្នំពេញ និងទីក្រុងសៀមរាបដែលចំនួនប្រជាជនកំពុងមានការកើនឡើងយ៉ាងឆាប់រហ័ស ក៏ដូចជា
ការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជនបទនៅតាមភូមិនានានៅក្នុងខេត្តកំពង់ចាមជាដើម។ ទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពផ្គត់ផ្គង់ទឹក
នៅតាមក្រុងនានារបស់ខេត្ត ការទទួលបានទឹកស្អាតដើម្បីប្រើប្រាស់នៅតែមានកម្រិតទាបនៅឡើយ ដោយសារភាព
ចាស់ទ្រុឌទ្រោមនៃរោងចក្រផលិតទឹក និងបំពង់ចែកចាយទឹកដែលចាស់ និងមិនគ្រប់គ្រាន់ ។

រដ្ឋាភិបាលជប៉ុនបានផ្តល់ជំនួយឥតសំណងរបស់ខ្លួនចំនួន J¥2.760.000.000 (ពីរពាន់ប្រាំពីររយហុកសិបលាន
យ៉េន) ប្រហែលស្មើនឹង USD34.000.000 (សាមសិបបួនលានដុល្លារអាមេរិច) សំរាប់គម្រោងនេះដើម្បី
ផ្លាស់ប្តូរបណ្តាញចាស់ និងពង្រីកបណ្តាញចែកចាយទឹកស្អាតថ្មីនៅក្រុងពោធិសាត់ បាត់ដំបង និង ក្រុងព្រះសីហនុ ។
គម្រោងនេះនឹងជួយបង្កើនអោយបានច្រើនបំផុតនូវចំនួនប្រជាជនដែលអាចទទួលបានការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត ដែលមាន
សុវត្ថិភាពនៅក្នុងក្រុងទាំងបីនេះហើយនឹងកាត់បន្ថយការឆ្លងជំងឺនានាដែលកើតចេញពីការប្រើប្រាស់ទឹកមិនស្អាត ។

ខ្ញុំក៏រំពឹងផងដែរថាបំពង់ចែកចាយទឹកថ្មីដែលនឹងបំពាក់ជូននេះនឹងត្រូវបានថែទាំយ៉ាងល្អដោយមន្ត្រីអាជ្ញាធរផ្គត់ផ្គង់
ទឹកមូលដ្ឋានដែលទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលផ្នែកបច្ចេកទេសពីគម្រោងសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសរបស់ជប៉ុន ។

ខ្ញុំសង្ឃឹមថាគម្រោងនេះ ដែលគ្រោងនឹងបញ្ចប់នៅខែមិថុនា ឆ្នាំ 2013 ខាងមុខនេះ នឹងត្រូវបានអនុវត្តន៍ដោយរលូន
និងដោយជោគជ័យ ហើយដែលនឹងរួមចំណែកដល់ការកែលំអធ្វើអោយប្រសើរឡើងនូវស្ថានភាពជីវភាពរស់នៅ
របស់ប្រជាជននៅក្នុងក្រុងទាំងនេះ ។

ចុងក្រោយនេះ ខ្ញុំសង្ឃឹមថាកិច្ចសហប្រតិបត្តិការពីសំណាក់ប្រជាជន និងរដ្ឋាភិបាលជប៉ុននេះ នឹងជួយពង្រឹង
បន្ថែមទៀតនូវទំនាក់ទំនងមិត្តភាពដ៏យូរអង្វែងរវាងប្រទេសជប៉ុន និង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

សូមអរគុណចំពោះការយកចិត្តទុកដាក់ស្តាប់របស់លោក-អ្នក ។

សុន្ទរកថារបស់ឯកឧត្តម ម៉ាសាហ៊ុមី គូរីគី ឯកអគ្គរាជទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្លែងក្នុងពិធីសម្ពោធបើកការដ្ឋានគម្រោងផ្លាស់ប្តូរ
និងពង្រីកបណ្តាញចែកចាយទឹកស្អាតនៅតាមក្រុងនានារបស់ខេត្ត នៅខេត្តពោធិសាត់